

**UMOWA O PODNOSZENIU KWALIFIKACJI ZAWODOWYCH  
PRACOWNIKA UNIwersYTETU ROLNICZEGO IM. HUGONA KOŁŁĄTAJA  
W KRAKOWIE W RAMACH PROJEKTU ZINTEGROWANY PROGRAM  
UNIwersYTETU ROLNICZEGO W KRAKOWIE**

NR UMOWY \_\_\_\_\_

zawarta w dniu \_\_\_\_\_ pomiędzy Uniwersytetem Rolniczym im. Hugona Kołłątaja w Krakowie, NIP: 6750002118, REGON: 000001815 reprezentowanym przez prof. dr hab. inż. **Krzysztofa Ostrowskiego**, Prorektora ds. Organizacji i Rozwoju Uczelni zwanym dalej „**Pracodawcą**”

a

\_\_\_\_\_ ,  
legitymującym się dowodem osobistym nr: \_\_\_\_\_ ,  
zatrudnionym \_\_\_\_\_ na \_\_\_\_\_ stanowisku

\_\_\_\_\_ ,  
w okresie \_\_\_\_\_ ,  
zamieszkałym w \_\_\_\_\_ ,

zwanym dalej „**Pracownikiem**”,  
wspólnie zwane w umowie „**Stronami**”.

o następującej treści:

§ 1

1. Umowa określa wzajemne prawa i obowiązki Stron związane z podnoszeniem przez Pracownika kwalifikacji, za zgodą Pracodawcy.
2. Podnoszenie kwalifikacji, o którym mowa w ust. 1 polegać będzie na podjęciu przez Pracownika nauki w formie studiów podyplomowych: „**Zarządzanie projektami finansowanymi ze środków UE**” w Małopolskiej Szkole Administracji Publicznej, Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie, ul. Rakowicka 16, 31-510 Kraków, w roku akademickim 2018/2019 r. w ramach projektu Zintegrowany Program Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie.
3. Na podstawie umowy o dofinansowanie z dnia 22.03.2018r. z uwagi na rozliczenie środków przekazuje się dane ministrowi właściwemu do spraw rozwoju regionalnego. Dane zostają udostępnione ministrowi, który z chwilą udostępnienia danych stanie się ich administratorem.

§ 2

1. Pracodawca zobowiązuje się, w ramach pokrycia opłat za kształcenie, wnieść jednorazową opłatę w wysokości 3 835 złotych, stanowiącą 100 % opłaty za podnoszenie kwalifikacji, o którym mowa w § 1 ust. 1.

2. Jeżeli zakończenie stosunku pracy będzie wynikało ze strony pracodawcy, uczestnik nie jest zobowiązany do poniesienia kosztów związanych z uczestnictwem w studiach podyplomowych.
3. Opłata za naukę będzie finansowana ze środków bezpośrednich projektu (Zintegrowany Program Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie” (nr POWR.03.05.00-00-z222/17).

### § 3

1. Pracownik zobowiązuje się:
  - 1) do uczestniczenia we wszystkich zajęciach i egzaminach przewidzianych programem nauczania,
  - 2) do przepracowania u Pracodawcy minimum jednego roku licząc od daty terminowego udokumentowanego ukończenia nauki.
2. Pracownik zobowiązuje się do zwrotu kosztów poniesionych przez Pracodawcę na podnoszenie kwalifikacji zawodowych w wysokości 100% poniesionych kosztów jeżeli:
  - 1) bez uzasadnionych przyczyn nie podejmie podnoszenia kwalifikacji zawodowych albo przerwie podnoszenie tych kwalifikacji,
  - 2) w okresie wskazanym w pkt 2) Pracownik rozwiąże stosunek pracy za wypowiedzeniem, z wyjątkiem wypowiedzenia umowy o pracę z przyczyn określonych w art. 943kp.

### § 4

1. Pracownikowi podnoszącemu kwalifikacje zawodowe przysługują:
  - 1) urlop szkoleniowy,
  - 2) zwolnienie z całości lub części dnia pracy, na czas niezbędny, by punktualnie przybyć na obowiązkowe zajęcia oraz na czas ich trwania.
2. Za czas urlopu szkoleniowego oraz czas zwolnienia z całości lub części dnia pracy pracownik zachowuje prawo do wynagrodzenia.
3. Urlop szkoleniowy, o którym mowa w § 4 ust 1 pkt 1), przysługuje w wymiarze:
  - 1) 6 dni - dla pracownika przystępującego do egzaminów eksternistycznych,
  - 2) 6 dni - dla pracownika przystępującego do egzaminu maturalnego,
  - 3) 6 dni - dla pracownika przystępującego do egzaminu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe,
  - 4) 21 dni w ostatnim roku studiów - na przygotowanie pracy dyplomowej oraz przygotowanie się i przystąpienie do egzaminu dyplomowego.
4. Urlopu szkoleniowego udziela się w dni, które są dla pracownika dniami pracy, zgodnie z obowiązującym go rozkładem czasu pracy.
5. Pracownikowi mogą być przyznane:
  - 1) zwolnienie z całości lub części dnia pracy bez zachowania prawa do wynagrodzenia,
  - 2) urlop bezpłatny w wymiarze ustalonym w porozumieniu zawieranim między pracodawcą i pracownikiem.

### § 5

Pracodawca może odstąpić od żądania zwrotu świadczeń wymienionych w § 3 ust.2 w szczególnie uzasadnionych przypadkach na wniosek Pracownika.

## § 6

Umowa obowiązuje Strony od dnia rozpoczęcia nauki.

## § 7

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

## § 8

### KLAUZULA INFORMACYJNA

*Zgodnie z art 13 ust 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Rozporządzenie ogólne o ochronie danych), niniejszym informujemy, iż:*

- 1) **Administratorem** Pana/Pani danych osobowych będzie Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie, al. Adama Mickiewicza 21, 31-120 Kraków.
- 2) Uniwersytet Rolniczy powołał Inspektora Ochrony Danych, z którym należy kontaktować się za pomocą adresu e-mail: [iod@urk.edu.pl](mailto:iod@urk.edu.pl) ;
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia studiów podyplomowych podnoszących kompetencje pracowników związanych z absorpcją funduszy zewnętrznych na podstawie zawartej umowy D-N/559/2018/CTT zgodnie z art. 6 ust. 1 pkt b Rozporządzenia ogólnego.
- 4) Podanie przez Pania/Pana danych osobowych jest wymogiem dobrowolnym, lecz jest warunkiem udziału w projekcie. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia umowy i uczestnictwa w projekcie.
- 5) Posiada Pani/Pan prawo do:
  - a) Dostępu do swoich danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
  - b) Przenoszenia danych,
  - c) Wniesienie sprzeciwu wobec przetwarzania  
– w przypadkach i na warunkach określonych w Rozporządzeniu ogólnym.
- 6) Pani/Pana dane osobowe ~~będą~~ ~~nie będą~~\* udostępniane innym odbiorcom. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą Małopolska Szkoła Administracji Publicznej Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie, ul. Rakowicka 16, 31- 510 Kraków, której

dane zostaną powierzone oraz Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, któremu dane zostaną udostępnione.

- 7) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do dnia 31. 07. 2021 r.
- 8) Posiada Pani/Pan prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzasadnione jest, że Pana/Pani dane osobowe przetwarzane są przez administratora niezgodnie z przepisami Rozporządzenia ogólnego.
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie będą/~~będą\*~~ przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym w formie profilowania.
- 10) Pani/Pana dane osobowe nie będą/~~będą\*~~ przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.

---

*Data i odpis pracodawcy*

---

*Data i podpis pracownika*

\*niepotrzebne skreślić